

**6<sup>èmes</sup> RENCONTRES  
INTERNATIONALES**

**PRAGUE 2005 !**

**Jeudi 3 & Vendredi 4  
novembre 2005**



**6. MEZINÁRODNÍ SETKÁNÍ**

**PRAGA 2005!**

**Čtvrtek 3. a pátek 4.  
listopadu 2005**

## Visite officielle

de

**l'Union des Entreprises  
pour l'Ille et Vilaine, Bretagne  
à Svaz Prumyslu, Prague  
3 & 4 Novembre 2005**

SVAZ PRUMYSLU a dopravy Ceske republiky, la Confédération des Industries Tchèques, a le plaisir de recevoir l'Union des Entreprises pour l'Ille et Vilaine, Bretagne, sur la ville de PRAGUE, afin de promouvoir l'entente et l'aménagement des relations économiques, culturelles et sociales de nos régions et d'établir des liens privilégiés d'amitié sur des points d'intérêt communs.

Cette visite est une façon supplémentaire de reconnaître les liens régionaux qui existent entre le département d'Ille-et-Vilaine et la Tchéquie, et plus particulièrement, la Bohême, nouvelle région de l'Europe des 25.

Nous affirmons la valeur de cette visite et son importance pour le développement de l'interaction régionale européenne.

Prague, le 3 novembre 2005.

## Oficiální návštěva

**Podnikového svazu departementu  
Ille-et-Vilaine, Bretagne,  
na Svazu průmyslu, Praha  
3. a 4. listopadu 2005**

SVAZ PRŮMYSLU A DOPRAVY ČESKÉ REPUBLIKY má tu čest přivítat Podnikový svaz departementu Ille-et-Vilaine, Bretagne, v hlavním městě Praze za účelem prohloubení vzájemného porozumění a hospodářských, kulturních a společenských vztahů mezi našimi regiony a navázání přátelských vztahů v oblastech společného zájmu.

Tato návštěva je další možností obohacení vztahů, které existují na regionální úrovni mezi departementem Ille-et-Vilaine a Českou republikou a především pak Čechami, které jsou jedním z nových regionů evropské pětadvacítky.

Tato návštěva bude cenným přínosem a dalším důležitým milníkem v oblasti rozvoje spolupráce mezi evropskými zeměmi na regionální úrovni.

V Praze, 3. listopadu 2005.

**Patrick CARE**

Président  
Prezident



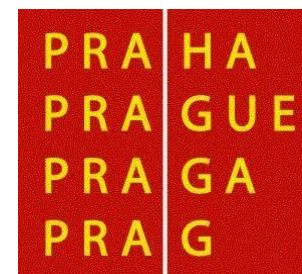
**Jaroslav MIL**

Président  
Prezident Svaz Prumyslu



**Pavel BEM**

Maire de la Ville de Prague  
Primátor hlavního města Prahy



Avec l'aimable collaboration des entreprises visitées / S laskavým přispěním navštívených podniků :  
**BOHEMIA SEKT – BOSAL - BRANO – INTERIER RICANY - KOSTAL  
MECAPLAST – SCHOLLER – SAINT GOBAIN SEKURIT – SKLARNY BOHEMIA - TECHO**